

# 京劇叢刊

第三集

三顧茅廬  
長坂坡  
定軍山



中國戲曲研究院編輯







# 京劇叢刊

第三集

中國戲曲研究院編輯



3 0406 8161 5

新文藝出版社

一九五三·上海

戲 劇  
京 劇 叢 刊  
第 三 集

編 輯 者 中國戲曲研究院

\*

新 文 藝 出 版 社 出 版  
(上海康平路八三號)

中國圖書發行公司總經售

新華印刷廠上海廠印製

隨免記裝訂所裝釘

書號(550) [IV V 3] 本書 68000 字

一九五三年十二月上海第一版

一九五三年十二月上海第一次印刷

本次印數 13000 冊

定價 4,400 元

\*

上海市書刊出版業營業許可證出零壹壹號

## 編輯凡例

一、編印『京劇叢刊』的目的，是爲了選擇中國京劇中的優秀劇本整理出版，供各地劇團和讀者們參考。

一、『京劇叢刊』所收的，多數是目前比較流行的京劇傳統劇本；但亦酌量選取一些目前雖不很流行而內容和表演藝術較優秀的值得推廣的舊有劇本，以及根據傳統劇目改編的劇本。（包括一部分京劇舞台上比較流行的崑腔劇本）

一、凡傳統劇本，都是根據目前舞台上流行的底本進行整理的。其中若有比較重要的改動，在每劇的『前記』或『附註』中均有所說明。

一、所有傳統劇本的整理工作，都吸收了對該劇的內容和表演方面有經驗的演員參加；並且，絕大部分經過了實驗演出。

一、我們會力求以嚴肅謹慎的態度對待遺產，力求在去蕪存菁與小改的原則下進行整理工作，但編者與整理者能力有限，難免有不夠妥善之處，希望各地演員、專家和讀者們指正。





854.419

454.3

:3

## 目次

三顧茅廬

..... 一

長坂坡

..... 五

定軍山

..... 一〇一



31000



三  
顧  
茅  
廬

## 前記

『三顧茅廬』是『三國演義』中的一段故事。描寫求賢若渴的劉備，一而再、再而三地，冒着滿天風雪，不顧跋涉之苦，三次到臥龍崗去請諸葛亮出山，共圖大業。原想終身隱居的諸葛亮，爲劉備的至誠所感動，終於出山。

這個劇本的整理工作，是中國京劇團演員李盛藻、李和曾、王玉讓、葉盛長，導演鄭亦秋與本院編輯處陶君起、任以雙共同研究進行的。主要的修改處如下：（一）原本諸葛亮在『三顧』之前，本有兩次出場，對人物的描寫既無幫助，與劇情的發展亦無太大的聯繫，反而削弱了最後一場的氣氛，因此刪去。（二）原本詞句比較粗糙，整理本在『小改』的原則下，酌情潤色。

### 三顧茅廬

#### 第一場

〔四軍士引劉備上〕

劉備：（念引）壯志難酬，依劉表，困守荊州。

（念詩）新野小縣暫安身，輔佐無人志未成；

元直水鏡齊相薦，臥龍崗上有賢人。

俺，劉備。桃園結義以來，常思恢復漢室；不幸征曹兵敗，暫投荊州劉表，屯居新野，待時而動。徐元直臨行之時，也曾言道：襄陽城外二十里隆中臥龍崗有一賢士，名喚諸葛亮，有經天緯地之才。我有意請他出山，共圖大業；日前更得水鏡先生推薦，求賢之心，益如飢渴，不免與二弟三弟一同前去聘請。——左右，有請關、張二位將軍。

軍士：有請關、張二位將軍。

張關

飛羽：（內）來也。

〔關羽、張飛同上〕

關

羽：（念）一心輔佐大兄長。

張

飛：（念）恢復漢室錦家邦。

關

飛羽：參見大哥。

劉

備：二位賢弟少禮，一旁坐下。

張關

飛羽：謝座。大哥呼喚，有何吩咐？

劉

備：前番徐元直與水鏡先生，推薦諸葛孔明；我有意親到隆中臥龍崗拜訪，請他

出山，共成大業。二位賢弟可願同往？

張

飛：此番又非出兵打仗，大哥一人前去也就是了；何必要弟等同往？

劉

備：桃園弟兄，誰人不曉；三人同行，方顯我等敬賢之意。

關

羽：大哥言得極是，弟願同往。

張

飛：好，一同前往。

劉

備：如此後面更衣，拜訪諸葛先生便了。

（唱西皮搖板）

徐庶走馬把諸葛薦，

情深誼厚非等閒。

且到後堂把衣換，

〔四軍士、關、張下〕

劉備：（接唱）臥龍崗上去訪高賢。

〔劉備下〕

## 第二場

〔農夫上〕

農夫：（唱西皮搖板）

高山流水景色新，

夏去秋來綠滿村，

攜鋤耕碎楊柳蔭，

樵夫：（接唱）

負薪踏破隴頭雲。

農夫：小哥回來了？

樵夫：回來了。

農夫：今日砍樵，爲何歸來甚早？

樵夫：老伯有所不知，方才砍柴的時候，看見三個騎馬的軍官，一個是長鬚子的紅臉大漢，一個是豹頭環眼的黑臉大漢，那一個是穿紅袍白臉的，看去好像是個頭兒。

農夫：嘔！

樵夫：這三個人是到處都打聽臥龍崗的臥龍先生。

農夫：打聽臥龍先生幹嘛呀？

樵夫：說的就是哪！想咱們這臥龍崗一帶，向來就沒有他們這樣打扮的人來過，偏偏地又是來找臥龍先生的，簡直摸不清是怎麼回事？



農夫：你告訴他們沒有？

樵夫：我怕他們要是問到我的頭上，是說呢？還是不說呢？所以我的柴也沒有砍完，抓早兒就回來了。老伯伯，你經的多，見的廣，你說這事要是告訴他們，合適嗎？

農夫：想臥龍先生乃賢德之士，既有人前來相訪，量無歹意。

樵夫：對。您說的對，咱們回頭見。（下）

農夫：待老漢耕起田來！

劉備：（內）馬來！

〔劉備、關羽、張飛同上〕

劉備：（唱西皮搖板）

揚鞭打馬往前進。

關羽：（接唱）辨不出路徑與山村。

劉備：（接唱）臥龍高崗何處問。

農夫：耕田啞……！

張飛：呀！

（接唱）見一農夫把田耘。

大哥，那旁有個農夫，待小弟前去問路。

農夫：耕田喏！

劉備：且慢，聽那農夫口唱山歌，三弟少待。

張飛：是。

農夫：（唱山歌）

世人俱是名利路，

利鎖名繯牽縛住。

蒼天如圓蓋，

陸地如棋局，

世人黑白分，

往來爭榮辱，

榮者自安安，

辱者自碌碌。

南陽有隱居，

高臥睡不足，

一枕黃梁黑甜鄉，

不管誰榮與誰辱。

耕田喏！耕田喏！

劉備：三弟，你問他這山歌何人所作。

張飛：小弟遵命。——農夫哥請了！

農夫：請了，請了。

張飛：請問農夫哥，口唱山歌何人所作？

農夫：您不知道，我們這兒有位諸葛先生，人稱臥龍，他時常作些山歌，我們也不懂得是好是歹，倒是唱着順嘴兒，我們就時常哼兩句。

張飛：哦，臥龍所作。——諸葛先生他住在何處？

農夫：他住在臥龍崗。

張飛：臥龍崗在哪裏？

農夫：您順着我的手兒瞧：從這兒往南，那座小山之後，一帶高崗，那就叫臥龍崗。

前有疎林密竹，內中有座茅廬，那就是諸葛先生隱居之所。

張飛：離此有多少路徑？

農夫：您順着這股小道兒往西，穿過樹林子崎嶇山路，近着有一里多路，只是道路狹窄，難以行走。要不您從這小山往西南一拐，一帶漫山坡平平正正的，車馬皆可行走，只是遠着小二里地。這兩條道，您愛走哪條道，您走那條道，倒是隨您的便。

張飛：多謝了。

農夫：不值一謝。天不早啦，該歇晌啦。正是：要知山上路，須問過來人。請啦。

（下）

張飛：大哥，農夫唱的山歌，乃是諸葛先生所作。

劉備：路徑可曾問明？

張飛：已曾問明。

劉備：好，賢弟帶路。

（唱西皮搖板）

三弟他向農夫問，

先生高臥在前村。

加鞭催馬把山林進，

去見經天緯地人。（下）

關羽：（接唱）兄長求賢心太盛，

張飛：（接唱）恨不得立刻見先生。

關羽：（接唱）相隨大哥松林進，（下）

張飛：（接唱）徐庶言語未必真。（下）

### 第三場

〔書僮上〕

書僮：（唱西皮搖板）

先生今早赴西村，  
臨行命我守柴門。

〔劉備、關羽、張飛上〕

劉備：（唱流水）

襄陽城外一山崗，  
枕流倚嶺氣脈長；  
前面高峯如壁擋，  
後邊松柏翠成行。  
怪不得諸葛隱此崗，  
靠山倚水好村莊。  
坐在雕鞍抬頭望，  
見一書僮在門旁。

書僮請了。

書僮：請了。

劉備：借問一聲，此處可是諸葛先生莊院？

書僮：不錯，正是。

劉備：煩勞通稟：就說漢左將軍宜城亭侯領豫州牧皇叔劉備，特來拜訪。

書僮：這麼些詞，我記不清楚。

劉備：你就說劉備拜訪。

書僮：沒在家。

劉備：怎麼？

書僮：先生今早出門去啦！

劉備：往何處去了？

書僮：那我哪兒知道！他踪跡無定，任意逍遙，不知其處。

劉備：幾時才得回來？

書僮：三天五日，難以定準。

劉備：偏偏來的不湊巧。

張飛：他既不在家中，咱弟兄暫且回去，改日再來，何必在此發獸。

劉備：三弟呀！

（唱西皮搖板）

既然來到臥龍崗，  
看看山莊也清涼。

關羽：大哥！

（接唱搖板）

兄長暫且回署往，  
明日差人訪賢良。

劉備：言之亦是。——書僮！

（接唱流水）

回頭再對書僮講，  
幾句言語記心旁；  
替我拜上多拜上，  
令師回來說端詳，



書 僮：是。

（接唱搖板）

先生姓名我久仰，  
徐庶走馬薦賢良，  
一來是今日來得太莽撞，  
二來是德薄緣淺難遇賢良，  
異日誠心再拜望，  
求見先生敘衷腸。

將軍言語記心上，

先生回來說端詳。（下）

張 飛：大哥，上馬回去吧！

劉 備：（接唱搖板）

離別山莊把馬上，……

崔州平：（內嗽）嗯哼！

劉備：（接唱）想是先生轉回莊。

二位賢弟，你看那旁來了一人，豐姿俊雅，氣度軒昂，想是諸葛先生回來了。

張飛：這倒巧得緊。

關羽：等他到來，問他一聲，便知明白。

劉備：言之有理。

〔崔州平上〕

崔州平：（唱西皮搖板）

此地絕少人來往，

何處軍官站道旁？

劉備：先生請了。

崔州平：請了。

劉備：來的敢是臥龍先生？

崔州平：請問將軍是誰？

張飛：（自語）咱大哥問的倒也不差。

劉備：俺姓劉名備，字玄德。久仰高風，特來拜訪。

崔州平：吾非孔明；

張飛：（自語）嘿！還是問錯了。

崔州平：乃孔明之友，博陵崔州平是也。

劉備：曾聞水鏡先生言道：閣下與諸葛、石、孟三公爲莫逆之交，冒叫一聲，多有失敬。

崔州平：山野村夫，何足掛齒。

劉備：備與先生相逢，三生有幸，願與先生立談片刻，不知意下如何？

崔州平：既蒙將軍不棄，這有何妨。請問將軍：特到荒山僻壤，欲見孔明，所爲何事？

劉備：方今天下大亂，四方擾攘，欲見孔明求定國安邦之策耳。

崔州平：（笑）哈哈！公以定亂爲主，雖是仁義之心，但自古以來，治亂無常，何況當今大亂，羣雄各踞一方，將軍欲孔明一人斡旋天地，扭轉乾坤，恐非容易，枉費心機耳！

劉備：先生所言，誠爲高見，但備理當匡扶漢室，雖然時勢如此，還要盡力而爲。

崔州平：我乃山野村夫，不足與聞天下之事，適承明問，姑妄言之。

劉備：先生不要過謙，既承見教，備已心領。請問先生，臥龍公何處去了？

崔州平：正要訪他，不知何往。

劉備：請先生至敝縣如何？

崔州平：愚下無意功名，且容他日再見。告辭了！正是：有緣千里能來往，無緣對面似參商。（下）

張飛：孔明未曾訪着，却遇着這個酸溜溜的書生，閒談了許久，咱老張好不耐煩！

劉備：此亦賢士也！

張飛：哎！

關羽：天色已晚，你我弟兄回去吧！

劉備：（唱西皮搖板）

臥龍崗未見諸葛亮，

崔州平與我敘衷腸。

關羽：（接唱）訪賢不遇心惆悵，

張飛：（接唱）我弟兄三人空走一場。

〔同下〕

#### 第四場

〔石廣元上〕

石廣元：（唱西皮搖板）

平生隱居在山林，  
世間治亂不關心；

出得草堂觀山景——  
看來富貴等浮雲。

〔孟公威上〕

孟公威：（唱西皮搖板）

閒來無事訪知己，  
放情杯酒把詩吟。

啊，石賢弟！

石廣元：哦！孟仁兄，過訪何事？

孟公威：今日天寒，大有雪意，有意邀你同到酒樓，沽飲幾杯，不知意下如何？

石廣元：如此甚好。請！

（唱西皮搖板）

隱居山林心已定，

孟公威：（接唱）哪管虎鬪與龍爭。

石廣元：（接唱）你我一同去沽飲，（下）

孟公威：（接唱）踏雪歸來論詩文。（下）

## 第五場

〔四軍士引劉備、關羽、張飛上〕

劉備：（唱西皮搖板）

今早差人探臥龍，

未知是否轉隆中。

四佈彤雲如霧重，

好不叫人悶在胸。

咳！

關羽：大哥爲何嘆氣？

劉備：盼望諸葛先生不能得見，怎不煩惱？

關羽：且等差人回來，再做計較，何必煩悶？

劉備：愚兄有意再去拜訪，不知二位賢弟意下如何？

張飛：大哥，量那山野村夫有甚出奇，將他喚至衙中也就是了，何勞大哥親往？

（唱西皮搖板）

大哥休怪弟莽撞，

我量那村夫也平常。

劉備：咳！

（接唱搖板）

西伯侯也曾訪姜尚，  
虛心誠意待棟樑。  
非是愚兄心嚮往，  
爲的是霸業與興王。

關羽：（接唱）

大哥說話有志向，  
三弟休要忒倔強。  
二次再把臥龍訪，  
量他此時已回莊。

劉備：（接唱）弟兄三人把馬上，

〔四軍士帶馬後分下〕

劉備：（接唱）訪賢哪怕受風霜！

〔同下〕



## 第六場

〔石廣元、孟公威同上〕

石廣元：（唱吹腔）

特約賢弟赴酒館，

孟公威：（接唱）踏雪尋梅樂陶然。

酒保：（上）二位先生，外面風雪甚大，請到裏面避避寒冷如何？

石廣元：我二人正想飲酒。

孟公威：您請進。

酒保：您請進。

石廣元：賢弟請！

孟公威：兄長請！

酒保：您請進。您要甚麼酒？

石廣元：甕頭春可也。

酒保：夥計們！甕頭春一瓶。——酒到。

石廣元：放下。

酒保：是啦。

石廣元：賢弟請！

孟公威：兄長請！

石廣元：（唱吹腔）

踏雪尋梅酒味甜，

缺少諸葛在面前；

孟公威：（唱吹腔）

崔州平連日不相見，

何時對酒共陶然。

劉備：（內唱西皮倒板）

大雪飄飄飛滿天，

〔關羽、張飛、劉備上〕

劉備：（接唱原板）

道窄山高行路難。

清晨瑞雪飄素燕，

又見梅花開滿山。

關羽：（接唱）風吹酒味香撲面，

張飛：（接唱）且上酒樓避風寒。

大哥，這陣風雪甚大，且上酒樓沽飲幾盃，避避寒冷。

劉備：三弟，你既怕冷，同你二哥回轉衙中，待愚兄一人前往。

張飛：兄長說哪裏話來！小弟死且不怕，焉能怕冷，只恐那諸葛有名無實，枉費大

哥奔馳之苦吓！

劉備：你曉得甚麼？

關羽：大哥，這陣風雪甚大，且上酒樓少坐片時。

張飛：着哇！

劉備：但憑賢弟。

張飛：酒家！

酒保：（上）來啦來啦。二位敢是飲酒嗎？

張飛：正是。

酒保：您請進。

〔三人入內坐〕

酒保：您用甚麼酒？

劉備：甕頭春一瓶。

張飛：一大瓶。

酒保：是。——夥計們，甕頭春一瓶。——酒到。

劉備：喚你再來，去罷。

酒保：是啦。（下）

張飛：大哥請，二哥飲，待俺老張乾了吧。

石廣元：賢弟請！

孟公威：兄長請！

石廣元  
孟公威（同唱吹腔）

壯士功名尙未成，  
豈奈時不遇承平。

閒來村店常沽飲，  
獨善其身待時清。

劉備：酒保！

酒保：（上）來啦來啦。再給您來一瓶？

張飛：再燙上一瓶。

酒保：是啦。——酒到。

張飛：放下，再燙上一瓶。

劉備：不用了。我且問你，何人在此沽飲？

酒保：那兒吓，這都是臥龍崗左近的隱士。

劉備：姓甚名誰？

酒保：有位姓石的，還有位姓諸葛的，好幾位呢，常來，我也記不清誰是誰啦。

劉備：喚你再來，去罷。

酒保：是啦。（下）

劉備：二位賢弟，聽酒保之言，一定是諸葛先生在此。

關羽：此番來的倒也湊巧。

張飛：不是咱老張想要吃酒，你們冒雪趕到隆中，不過看看那茅廬也就完了。

劉備：如此說來，少時見了先生，倒是三弟之功也。

張飛：取笑了。

劉備：待愚兄去見。

關羽：是。

張飛：大哥前去，小弟在此等候。二哥，你我對飲幾盃。

劉備：（走至石、孟桌前）二位請了。

石廣元  
孟公威：請了！

劉備：請問二位，哪位是臥龍先生？

石廣元：公乃何人？

劉備：某乃劉備也。欲訪孔明先生，求濟世安民之策。

石廣元：我等均非臥龍，乃臥龍之友也。

劉備：請問二位尊姓大名？

石廣元：我乃潁州石廣元。

孟公威：卑人汝南孟公威。不知公訪問臥龍何幹？

劉備：二公聽了：

（唱二六）

水鏡先生對我言，

臥龍崗上聚高賢；

徐元直也曾提名薦，

今日相逢是有緣。

請二公同往新野縣，

扶保漢室錦江山。

石廣元：我等皆山野村夫，疎懶成性，不知治國安民之事，不勞下問。

劉備：先生不肯下山，備也不敢強求，既與孔明交好，劉備隨帶馬匹，敢請二公同往。

臥龍莊上一談。

石廣元：這……將軍請自上馬，訪問臥龍可也。

孟公威：如此告辭了！——正是：雖逢高士難親近，爲訪名賢且耐心。

劉備：大哥，臥龍先生講些甚麼？

張飛：那不是臥龍公，乃孟公威、石廣元二位在此。

劉備：嘿！甚麼石廣元，又是那書呆子。不要塞了這杯酒，待我乾了它。

劉備：不要飲了，你我弟兄往臥龍莊去者。

關羽：酒家，酒錢在此，我們去也。

酒保：（內）是啦。

劉備：（唱西皮搖板）

弟兄冒雪把路趲，

再到茅廬訪高賢。

〔劉備、關羽、張飛同下〕

石廣元：（唱西皮搖板）



勝敗興亡無意管，

酒家，酒錢在此，我們去也。

孟公威：（接唱）看來名利不如閒。

〔石廣元、孟公威同下〕

## 第七場

〔劉備、關羽、張飛上〕

劉備：（唱流水）

過了一山又一山，

山山都被雪來漫，

正走中間抬頭看，

小小茅廬在面前。

裏面有人麼？

書僮：（上念數板）

銀世界，麵蓋地，

遍地鵝毛飛柳絮，

棉花因風隨時起，

分不出天地黃與黑。

哪一位？

劉備：啊書僮，先生今日可在莊否？

書僮：現在堂上讀書。

劉備：真乃湊巧，就煩引我進入。

書僮：隨我來。

劉備：有勞了。

〔諸葛均上〕

諸葛均：（唱歌）鳳翱翔於千仞兮，非梧不棲，

士伏處於一方兮，非主不依；

樂躬耕於隴畝兮，吾愛吾廬。

聊寄傲於琴書兮，以待天時。

書僮：先生來了。

劉備：先生請了。

諸葛均：請了。

劉備：備久慕先生大名，無緣拜會。前因徐元直稱薦，敬至山莊，不期未遇空回，今特冒雪而來，得瞻道貌，真乃萬千之幸。

諸葛均：將軍莫非劉豫州，欲見家兄否？

張飛：嘿！

劉備：先生又非臥龍？

諸葛均：某乃諸葛均。愚兄弟三人：長兄諸葛瑾，現在江東孫仲謀處爲幕賓，孔明乃二家兄也。

劉備：原來是三先生，失敬了。

諸葛均：豈敢！

劉備：令兄臥龍在否？

諸葛均：昨爲崔州平相約出外閒遊去也。

劉備：往何處閒遊？

諸葛均：或駕小舟遊江湖之中，或訪隱士於山嶺之下，或尋漁樵於村落之間，或樂琴棋於洞府之內，往來莫測，不知其所。

劉備：唉！兩次未遇，不勝惆悵！

諸葛均：少坐獻茶。

張飛：先生既不在家，請哥哥上馬回去罷。

劉備：我既到此間，如何無一語而回。——啊先生，令兄熟諳韜略，日看兵書，可得聞否？

諸葛均：這却不知。

張飛：你問他作甚？風雪甚大，不如早回。

劉備：哎，你又來多事。

諸葛均：家兄不在茅廬，不敢久留車騎，容日却來回禮。

劉備：豈敢使先生枉駕。數日之後，備當再至。願借紙筆，作一書留達令兄，以表

劉備仰慕之意。

諸葛均：將軍請書。——僮兒磨墨。

書僮：是。

劉備：有勞了。

（唱流水）

久慕高名晉謁來，

兩番不遇空悵懷。

朝廷凌亂綱常壞，

自揣實無匡濟才。

先生若是肯推愛，

慨展呂望大英才。

天下幸甚民安泰，

渴望先生下山來。

拜求先生轉達，容備改日再來拜訪。

諸葛均：恕不遠送。

〔諸葛均、書僮下。劉備出門徘徊良久，下，關羽、張飛同下。〕

## 第八場

〔黃承彥上〕

黃承彥：（唱歌）一夜北風寒，

萬里彤雲厚，

長空雪亂飄，

改盡江山舊。

仰面觀太虛，

疑是玉龍鬬；

紛紛鱗甲飛，

頃刻變宇宙。

騎驢過小橋，

獨嘆梅花瘦。

（笑）哈哈……好大雪！

〔劉備、關羽、張飛上〕

劉備：莫非臥龍先生冒雪而回？劉備渴望久矣。

黃承彥：我非孔明……

張飛：唉！

黃承彥：乃孔明之岳丈黃承彥也。

劉備：哎呀！原來是前輩老先生，失敬了。

黃承彥：豈敢！

劉備：適才吟詠之詞，極其高妙。

黃承彥：老夫在小婿家中，觀梁父吟，記得這一篇；適才路過小橋，偶見竹籬之上，梅花抖雪，感而誦之。不想被尊客聽見，真乃是班門弄斧，見笑哇，見笑。

劉備：老先生可見令婿否？

黃承彥：老夫正來看他，尚未相見。請了，請了。（下）

張飛：嘿，真真氣壞咱老張！——大哥，你我冒雪迎風要訪臥龍，偏偏又不得見，你

我弟兄空來兩趟。

劉備：求賢不易，改日再來。

張飛：再來！再來，我是不來了。

關羽：不要魯莽，回到縣中再作主張。

張飛：二哥！

（唱西皮搖板）

大哥做事欠思量，

叫咱老張怒滿腔。

冒雪迎風空來往，

辜負我三人好心腸。

關羽：（接唱）三弟休得太莽撞，

敬重賢士禮應當，

弟兄且回新野往，



待等明日再商量。  
劉備：（接唱）一天風雪訪賢良，

不遇空回意感傷。  
勒馬停鞭回首望，  
臥龍崗上白茫茫。

〔三人同下〕

## 第九場

〔諸葛均上〕

諸葛均：（唱西皮搖板）

弟兄高臥隱深山，  
濟世才華非等閒。  
閒來無事出莊院。

〔黃承彥上〕

黃承彥：（接唱）見了賢侄把話言。

啊，賢侄。

諸葛均：啊，姻丈來了，請進。請坐。

黃承彥：請。吓賢侄，適才老夫在山前踏雪尋梅，偶遇劉玄德，却把我錯當作了孔明。

看他求賢之心，甚是殷切，真乃難得！

諸葛均：是啊，實實地難得！

黃承彥：我想那劉玄德一定還要前來的。

諸葛均：是呀，小侄也料定他還要前來。

黃承彥：天氣嚴寒，你我暫往後院，賞雪飲酒一番。

諸葛均：姻丈請啊！

黃承彥：（唱搖板）

天下紛紛羣雄亂。（下）

諸葛均：（接唱）求賢心切理當然。（下）

## 第十場

〔關羽上〕

關羽：（念）聞得孔明已回轉，相請大哥再訪賢。——有請大哥！

〔劉備上〕

劉備：何事？

關羽：適才軍士來報，諸葛先生已然回轉隆中。

劉備：哦，諸葛先生回轉隆中。我們速速前去。喚三弟進帳。

關羽：三弟進帳。

〔張飛上〕

張飛：（念）二次訪臥龍，怒氣滿胸中。——參見大哥。

劉備：二位賢弟少禮，請坐。

張飛：喚小弟前來，有何話講？

劉備：今日天氣晴和，你我再往臥龍莊上走走。

張飛：哎，大哥兩次前往拜訪，其禮太過。想諸葛亮有名無實，怕出乖丟醜，故此避而不見，大哥何必再往。

劉備：不然，昔日司馬德操言道：『臥龍鳳雛二人，得一可安天下。』愚兄欲求大賢扶佐，豈能不去？

張飛：大哥差矣！量此村夫何足爲重！今番不須大哥前往，待小弟一人去到臥龍崗上，好話多講，他若不肯前來，只消麻繩一根，將他細細綁綁，帶到縣衙，就是了。

劉備：如此魯莽，哪是求賢之道。也罷，今番去往隆中，我與二弟同往，留三弟坐守縣城就是。

張飛：這……既是二位哥哥都去，小弟也要同往！

劉備：你若同去，不可造次失禮。

張飛：那是自然。

劉備：如此準備金帛禮物，就往臥龍岡去者。

〔四軍士抬禮物上〕

劉備：（唱流水）

諸葛亮不是尋常有，

隱居山林有智謀。

龍韜虎略皆學就，

滿腹詩書自風流。

雖然與他未聚首，

徐庶對我說根由。

禮賢下士古來有，

哪有個穩坐家中把賢求。

弟兄三人跨馬走，

不見諸葛心不休。

〔同下〕

## 第十一場

〔諸葛均上〕

諸葛均：（唱西皮搖板）

劉備果然心志遠，

二次到莊訪名賢。

出得莊來往前趨，

〔劉備、關羽、張飛上〕

劉備：（接唱）又見先生在道邊。

啊，三先生請了。

諸葛均：請了！

劉備：意欲何往？

諸葛均：小生西村有約。

劉備：令兄今日在莊否？

諸葛均：前晚方才歸來，將軍進莊相見。恕不奉陪了。

劉備：請！

諸葛均：請！（下）

張飛：二位哥哥，你看這廝好生無禮！既然相見，就該一同回轉，竟自託故而去，令人可惱！

劉備：你又來多事！

張飛：喳！

劉備：就此帶馬！

〔三人同下〕

## 第十二場

〔諸葛亮上〕

諸葛亮：（唱四平調）

看天下亂紛紛互相吞併，

各處的煙塵起民不安寧；

劉玄德兩次來相請，

在亂世何必要諸侯聞名。

我諸葛隱居在臥龍山境，

觀白雲看流水甘老泉林。

〔劉備、關羽、張飛上。書僮上〕

劉備：（念）求賢不惜三顧請，棄馬徒步到莊前。——書僮請了。

書僮：您請了。

劉備：先生可在莊內？煩勞通稟一聲，劉備特來拜訪。

書僮：先生雖然在家，尚在午睡未醒。

劉備：哦，——如此你二人且在門外等候，愚兄先到裏面。

關羽、張飛：遵命。

劉備：書僮可引我到院內等候。

書僮：是，隨我來。（入門）先生尚在酣睡未醒。



劉備：先生酣睡，不必驚動。……先生幾時回來的？

書僮：前日傍晚回來的。

劉備：前幾日往哪裏去了？

書僮：崔州平先生約去。

劉備：今日三先生可得回來？

書僮：我不知道。待我看看先生可曾睡醒。

劉備：有勞了！

書僮：還沒睡醒，待我喚醒。

劉備：還是不要驚動。

〔關羽、張飛上〕

張飛：這時候還無有動靜！

關羽：你我且到裏面看看。啊！原來大哥還在階下立等！

張飛：哈哈，這廝如此傲慢！大哥在階下侍立，他竟高臥不起，就是將他請到新野，

也還是這麼大模大樣！我且到後面放起火來，看他還睡與不睡！

劉備：禁聲！若被臥龍先生聽見，那還了得！

張飛：甚麼臥龍，我叫他火龍了！

劉備：啊？這還了得！又來莽撞。快快外廂等候。

張飛：哎，喳！

關羽：三弟不可失禮。

張飛：真真豈有此理，真真氣壞咱老張！我還是放火。

關羽：不可無禮。

〔關羽拉張飛下〕

劉備：啊書僮，先生醒來無有？

書僮：適才先生剛醒，他翻了個身，又朝裏睡着了。

劉備：想是這幾日勞乏太甚，不可驚動。

書僮：是。

諸葛亮：（吟詩）大夢誰先覺，平生我自知；

草堂春睡足，窗外日遲遲。

劉備：先生醒來了。

諸葛亮：僮兒，可有俗客來否？

書僮：劉皇叔在此久候多時。

諸葛亮：哽，爲何不早報我知，豈有此理！（下）

劉備：啊書僮，先生哪裏去了？

書僮：後面更衣去了。

劉備：今朝劉備萬幸矣！

諸葛亮：（更衣上）皇叔在哪裏？

劉備：劉備在此久候多時，這廂有禮。

諸葛亮：有禮相還。童子無知，不來通報，使皇叔久候多時，幸勿怪罪。皇叔請。

劉備：請。

諸葛亮：請坐。

劉備：有座。久聞大名，如雷貫耳，兩次過訪，未得一會；今日得見先生，實爲幸甚。

也曾留下一書，未知過目否？

諸葛亮：亮南陽野人，疎懶成性，屢蒙將軍枉顧，不勝惶愧。

劉備：先生太謙了。

書僮：請茶。

諸葛亮：請茶。

劉備：請。

諸葛亮：打盃。（僮接杯下）昨觀書意，足見將軍憂國憂民之心，但恨亮年幼才疎，有誤下問。

劉備：司馬德操之言，徐元直之語，豈虛談哉！

諸葛亮：司馬德操與徐元直乃世之高士，亮乃一耕夫耳，豈敢談天下事？二公謬舉矣。將軍奈何捨美玉而求頑石乎！

劉備：先生哪！

（唱西皮原板）

先生大才似姜尚，

可比當年張子房。

司馬德操對我講，

徐元直走馬把先生的姓名揚。

諸葛亮：（接唱）

德操元直輅略廣，

頗能治國與安邦。

春種秋收須問亮，

却爲何捨美玉把頑石譽揚？

劉備：（接唱）

曹操帳下謀士廣，

惟有先生方能抵擋。

諸葛亮：（接唱流水）

蒙皇叔三次來相訪，

重禮相聘怎敢當。

諸葛年幼少智量，

難把國家的大事當。

平生隱居臥龍崗，  
撫琴吟詩在草堂，

因此上名利二字我不想，  
逍遙自在樂安康。

劉備：（接唱）大丈夫既然生世上，

濟世安民理所當；

爲何空老林泉上？

願先生念蒼生搭救羣氓。

諸葛亮：（接唱）皇叔心明如月亮，

要訪奇才何必忙；

四海諸侯把業創，

問將軍志向在何方？

劉備：啊先生，方今漢室不振，奸臣專權。備不量力，欲伸大義於天下，奈智術不足，不能成功。唯望先生開啓愚蒙，解救危難，備實爲萬幸，而天下亦幸甚。

也。

諸葛亮：亮久居山林，疎懶成性，欲與將軍談天下之大事，不知將軍可願聞否？

劉備：願先生賜教。

〔書僮上，掛圖〕

諸葛亮：當今之勢，曹操擁有百萬之衆，挾天子以令諸侯，只可徐觀其變，不可輕與爭鋒者也。

劉備：是是！

諸葛亮：孫仲謀據有江東，已歷三世，國險而民附；文有深謀遠慮之臣，武有衝鋒對壘之將。只可與之結好，用爲外援，而不可圖也。

劉備：不錯。

諸葛亮：荊州北據漢沔，利盡南海，東連吳會，西通巴蜀，乃軍家必爭之地；益州天府之國，而其主俱不能守。將軍可以先取荊襄，後圖益州，以作根本，然後用兵中原，則大業可成，漢室可興也。

劉備：哦！

(唱流水)

多蒙良言記在心，  
邀請先生扶漢廷。

諸葛亮：（接唱）  
展土開疆君自任，

良才豈止我一人。

劉備：（接唱）  
權臣當道國不振，

黎民塗炭不安寧；

大事全仗先生定，

何必埋名在山林！

諸葛亮：（接唱）  
山野村夫疎懶性，

難把國家的事擔承；

畫圖報你三顧請，

終老田園不出山林。

劉備：（接唱）  
先生不肯下山林，



倒叫劉備無計行；

急忙撩袍來跪定，（跪）

（接唱搖板）

求先生下山去搭救蒼生。

諸葛亮：（接唱流水）

一見皇叔跪埃塵，

背轉身來自思忖；

禮賢下士令人敬，

爲國爲民意殷勤！

我只得應允也忙跪定——（跪）

劉備：先生下山，蒼生之幸也！

諸葛亮：（接唱搖板）

亮下山成功後還要回程。

劉備：成功之後，再作商議。——二弟，三弟走上！

〔關羽、張飛同上〕

劉備：見過先生。

關羽：先生，我等有禮！

張飛：還禮。——此二位是何人？

諸葛亮：乃備二弟雲長，三弟翼德。請先生指教。

劉備：豈敢！

諸葛亮：是。——禮物奉上！

劉備：禮物奉上！

〔軍士抬禮物上〕

張飛：些須薄禮，望先生笑納。

劉備：山人雖允出山，這聘禮不敢收受。

諸葛亮：此非聘大賢之禮，但表寸心耳。

劉備：受之有愧。

諸葛亮：先生不必推辭。

諸葛亮：禮物收下。

書 僮：是。

〔二軍士抬禮物下〕

諸葛亮：今日天色已晚，三公暫屈一宵，明日同回新野。

劉 備  
關 羽  
張 飛  
：（同）打攪了。

諸葛亮：請！

〔衆同下〕

——劇 終——



長  
坂  
坡

## 前記

『長坂坡』是『三國演義』中的一節故事。描寫劉備自新野撤走，在長坂坡被曹操貪夜率兵追及，所部及家眷失散，趙雲捨死忘生，單槍匹馬衝入曹營，屢涉險境，終於萬馬軍中救出簡雍、糜竺、甘夫人及劉備幼子阿斗。

本劇關於趙雲、曹操、糜夫人的部分，係根據北京戲曲實驗學校茹富蘭及郝壽臣、王瑤卿先生的演出本，其他角色係根據一般舞台流行本，由本院編輯處呂瑞明進行整理。整理過程中除了主要依靠以上諸先生合作外，並由中國京劇團演員王玉護、蘇維明、曹連孝、張玉禪、林盛竹、高富遠等參加幫助。

整理本較原本不同的地方，主要有以下幾處：（一）原本第二場劉備上場唱詞爲：『堪嘆萬般皆由命，看來由命不由人，桃園弟兄秉忠正，治國安民破黃巾……』，與劉備當時的心情不太切合，詞意也不恰當，已作修改。（二）原本第二場有簡雍袖占一課，算出大凶之兆的情節，很不必要，已加刪改。（三）第十三場夏侯恩的唸白，有的本子過於脫離劇情，無理取鬧，現據原本所描寫的人物性格，加以適當修改。（四）趙雲抱阿斗跌入陷馬坑，原本有阿斗的『真龍出現』。不但語涉迷信，而且強調阿斗的洪福救出趙雲，相對地就沖淡了趙雲的英勇，現改爲趙雲乘馬在坑內躍起，並將有關的個別詞句加以修改。

# 長坂坡

## 第一場

張

文

聘

郃

：

（唱『點絳脣』）

〔張郃、文聘上，『雙起霸』〕

猛將千員，

許

張

遼

：

（接唱）

雄兵百萬，

〔許褚、張遼上，『雙起霸』〕

曹

夏

侯

惇

：

（接唱）

軍威顯，

〔曹洪、夏侯惇上，『雙起霸』〕

李

樂

進

：

（接唱）

號砲驚天，

衆：（同唱）旌旗空中展。

（同）俺——

張郃：張郃。

文聘：文聘。

許楮：許楮。

張遼：張遼。

曹洪：曹洪。

夏侯惇：夏侯惇。

李典：李典。

樂進：樂進。

張郃：衆位將軍請了！

衆：請了！

張郃：丞相升帳，你我兩廂伺候。

衆：請！



〔八曹兵、曹操上〕

曹操：（念引）席捲荆襄建奇勳，望風來歸順。獨力扶乾坤，用兵機，勞操必勝。

衆：參見丞相。

曹操：站立兩廂。

衆：啊！

曹操：（念詩）令出關外山搖動，權傾廊廟廢三公；

滿朝文武皆心腹，乾坤只在掌握中。

老夫曹操，漢室爲臣，官居首相，統轄全軍。探馬報道：大耳劉備，棄出新野，敗走樊城，帶領百姓，一個個扶老攜幼，一日一夜只行數十餘里。擒之在邇，因此整頓人馬追趕大耳劉備。——張郃聽令！

張郃：在。

曹操：大隊人馬追趕劉備去者。

張郃：得令。——令出，下面聽者：大隊人馬追趕劉備去者。

〔衆應聲〕

張郃：傳令已畢。  
曹操：起兵前往。

〔牌子，同下〕

## 第二場

劉備：（內唱西皮倒板）

哭聲遍野追兵緊，

〔四兵士、糜芳、糜竺、趙雲、簡雍、甘夫人、糜夫人抱阿斗、劉備上〕

劉備：（唱西皮原板）

扶老攜幼奔江陵。

桃園弟兄威名震，

匡扶漢室秉忠心。

曹操專權違聖命，

奉詔勤王功未成。

徐元直打馬（轉流水）許昌奔，

三顧茅廬訪孔明。

指望同心扶漢鼎，

誰知兵敗走樊城。

眼看此情珠淚滾，……

（狂風）

狂風颳起馬前塵。

啊，簡先生！狂風四起，難以趲行，如何是好？

簡 雍：主公，若再遲延，曹兵追來，大勢去矣！

劉 備：依你之見？

簡 雍：拋棄車輛百姓，走爲上策。

劉 備：噯！從新野相隨數萬百姓，怎忍一旦拋棄。（看）前面甚麼所在？

簡 雍：當陽縣。

劉 備：今晚就在當陽縣歇馬。

簡雍：是！——下面聽者：今晚就在當陽縣歇馬。

〔衆應聲〕

劉備：（唱西皮散板）

拋棄百姓心不忍，

去到當陽暫安身；

大家小心往前進……

張飛：（內）呔，衆百姓！曹兵追趕，休得落後，速速趲行！

〔衆百姓過場，張飛上〕

張飛：馬來！（下）

劉備：（接唱）再與先生說分明。

簡雍：先生！吩咐下去：今晚就在此地暫宿一宵，明日早行。

〔衆百姓兩邊上。衆就坐〕

劉備：四弟。

趙雲：主公。

劉備：你看秋末冬初，寒風透體，好不淒涼人也！

趙雲：主公，且免愁腸，保重要緊。

劉備：大家席地而坐，耐到天明，再作道理。

趙雲：是。

〔起一更〕

劉備：唉！

（唱西皮原板）

寒風透體夜已深，

滿天星斗起浮雲，

英雄至此無限恨，

不是愁人也斷魂。

〔起二更〕

甘夫人：（接唱）夜靜更深天寒冷，

點點珠淚溼衣襟。

〔起三更〕

糜夫人：（接唱）阿斗在懷中睡不穩，

令人坐臥不安寧。

劉備：（接唱）方才睡去忽又醒，

荒郊曠野起悲聲。

莫不是劉備無福分？

今夜怎能耐到天明！

〔起四更〕

張飛：（內）走啊！

（上唱西皮散板）

耳聽西北殺聲震，

大哥！

曹操連夜發來兵！

〔衆驚起〕

趙雲：哎呀！（收拾槍、馬）

劉備：（唱西皮散板）

聽說曹操兵臨境，

百姓又要受難行！

四弟你把家眷保，

三弟一同擋曹兵。

〔鼓聲，曹八將上。百姓、四兵士下〕

〔趙雲架住文聘、張遼，劉備架住曹洪、樂進，張飛架住許褚、張郃，簡雍等架住夏侯惇、李典。劉備、曹洪、樂進下。簡雍、夏侯惇、李典下〕

張趙  
飛雲：來呀！

〔趙雲、張飛下，衆曹將追下〕

### 第三場

〔四曹兵、文聘上〕

文聘：俺，文聘。奉了丞相之命，擋住劉備去路。衆將官，殺！

〔劉備上〕

文聘：劉備往哪裏走！

劉備：文聘你好不知羞也！

（唱西皮快板）

你本荊州一小將，

景升待你恩德長；

忠義二字全不想，

背主求榮把曹降。

如今還來把路擋，

有何面目見三光。



文聘：啊！

（唱西皮散板）

忽聽劉備一言講，

羞得豪傑臉無光。

我今辜負曹丞相，

撥轉馬頭離戰場。（下）

〔曹洪、夏侯惇、李典、樂進上〕

衆曹將：劉備歸降！

劉備：哎呀！

（唱西皮散板）

四面俱是曹兵將，

口口聲聲勸我降。

拚命逃上天羅網，……

〔張飛、四兵士上〕

張飛：（接唱）來了燕人翼德張。

〔張飛架住四將，四兵士救劉備下〕

〔張飛與四曹將開打，張飛下，四曹將追下〕

#### 第四場

〔張遼、趙雲上。許褚上，糜芳上，李典、樂進上，張郃執弓上，射糜芳，趙雲下。曹

五將追下〕

糜芳：被曹營將官，射了一箭，痛煞我也！哎呀且住！看趙雲竟向西北而去，必是降曹去了，我不免報與主公知道。哎呀，痛煞我也！（下）

#### 第五場

〔衆百姓、糜夫人、甘夫人上〕

〔曹洪、夏侯惇、李典、樂進上。衝散甘、糜二夫人，分下〕

## 第六場

〔淳于導、四曹兵上。糜竺上，糜竺被擒，衆同下〕

## 第七場

〔簡雍上，張郃上。張郃刺簡雍倒地，張郃下〕

趙雲：（內白）馬來！

（上唱西皮散板）

黑夜之間破曹陣，

主公不見天已明。

且住，昨晚四更時分，與曹兵截殺往來，今已天明，不知主公家眷逃往何方去了？哎呀且住，我想主公將二位主母並幼主阿斗，重託俺趙雲身上，昨晚軍中失散，有何面目去見主公？也罷！俺不免勒轉馬頭，殺入曹營，好歹要尋找二位主母與小主人的下落也！

（唱西皮散板）

趙雲既然受重任，

上天入地去找尋；

催馬向北來探詢，……

簡雍：四將軍救命啊！

趙雲：（接唱）只見簡雍倒埃塵！（救起簡雍）

簡雍：多謝四將軍搭救。

趙雲：簡先生爲何這等模樣？

簡雍：被曹兵刺了一槍，痛煞我也！

趙雲：可知二位主母與小主人下落？

簡雍：不知去向。

〔鼓聲〕

趙雲：啊！簡先生。那旁來了一哨曹兵，你且躲在一旁，待俺斬將奪馬，與你乘騎。

〔曹將上，被趙雲刺死。奪馬〕

趙雲：今幸得來戰馬一匹，待俺扶你上馬，報與主公知道，說俺趙雲捨死忘生要尋找主母與小主人的下落也！

（唱西皮散板）

煩勞報與主公聽，

說俺拚命找夫人。（下）

簡雍：四將軍殺奔曹營，我不免尋找主公便了。（下）

## 第八場

〔四兵士、張飛、劉備上〕

劉備：（唱西皮散板）

滿山遍野旌旗繞，

曹賊的人馬似湧潮！

數萬百姓命喪了，……（哭頭）

張飛：嘿！

劉備：（接唱）怎不叫人珠淚拋！

張飛：大哥！你我弟兄帶領數萬百姓棄新野、走樊城，小弟只爲保護於你，眼前一片好戰場，不能前去爭殺，你却在一路之上，哭哭啼啼，叫弟啊，好不耐煩！

劉備：啊三弟！從新野相隨數萬百姓，一旦拋棄，子龍、家眷又不知生死存亡，叫愚兄怎不悲傷啊！

張飛：大哥，且免愁腸……

糜芳：（內）主公慢走！

張飛：那旁好似糜芳來也。

〔糜芳上〕

糜芳：參見主公。

劉備：罷了！爲何這等模樣？

糜芳：被曹營將官，射了一箭，痛煞我也！

劉備：如此說來，你吃了苦了！

糜芳：吃苦事小，哎呀主公，大事不好了！

劉備：何事驚慌？

糜芳：趙雲他降曹去了。

劉備：噯！焉有此事！

糜芳：直奔西北而去，豈不是降曹去了？

張飛：大哥！想那趙雲，見你我弟兄勢窮力盡，他必貪圖富貴，投降曹操也是有的。

劉備：啊，三弟！子龍隨愚兄患難相交，爲人忠厚，豈是那貪圖富貴之輩！

張飛：噯呀！看不得那趙雲面帶忠厚，他內藏奸詐！

劉備：依你之見？

張飛：待小弟去至兩軍陣前，見了那趙雲，我就是這一槍，將他刺死，方消我心頭之恨！

劉備：噯！你可記得你二哥斬顏良誅文醜之故麼？

張飛：這個，……

簡雍：（內）主公慢走！

張飛：簡先生來也！

〔簡雍上，下馬〕

簡雍：參見主公。

劉備：罷了，爲何這等模樣？

簡雍：被曹營將官刺了一槍，若不是四將軍搭救，險遭不測……

張飛：那趙雲呢？

簡雍：四將軍言道：好歹也要尋找二位主母與小主人的下落，因此殺奔曹營去了。

劉備：三弟，你看如何？

張飛：也罷，待小弟去至兩軍陣前，見機而行。

劉備：你可不要莽撞。

張飛：小弟記下了！

（唱西皮散板）

趙雲若是降曹操，

老張豈肯將他饒。（下）

劉備：（唱西皮散板）



子龍隨我情義好，  
焉能背叛降奸曹。  
糜芳與我前引道，  
蒼天因何困英豪！  
〔同下〕

## 第九場

〔四百姓、甘夫人上〕

甘夫人：（唱西皮散板）

渾身疼痛難支撐，  
寸步難行好傷情，  
土坡之下來藏定。  
……

〔趙雲急上〕

趙雲：（接唱）來了常山保駕人。

主母受驚，雲之罪也！

甘夫人：罷了，四將軍請起。

趙雲：謝主母。

甘夫人：四將軍因何落後？

趙雲：俺只爲尋找主母，因此落後。主母可曾看見糜夫人與小主人的下落？

甘夫人：被曹兵追趕衝散，不知去向。

〔內喊聲〕

趙雲：主母。那旁來了一哨曹兵，主母且站高坡之上，待俺斬將奪馬。

甘夫人：小心了！

〔淳于導綁糜竺上，趙雲刺死淳于導，救糜竺。奪馬〕

趙雲：糜子仲因何被擒？

糜竺：只因保定主母，棄擲車輛而走，忽然來了一員曹將將我擒住，若非四將軍搭

救，險遭不測！

趙雲：可知主公下落？

糜竺：不知去向。

趙雲：甘夫人在此，向前見過。

糜竺：參見主母。

甘夫人：罷了！

趙雲：糜子仲，現有馬匹，你我保定主母，尋找主公要緊！

〔糜竺帶馬，甘夫人上馬，與趙雲、四百姓同下〕

## 第十場

〔四兵士、張飛上〕

張飛：（唱西皮散板）

適才簡雍報一信，

他道趙雲無反心，

三軍帶路橋樑等。……

〔四百姓、糜竺、甘夫人、趙雲上〕

趙雲：（接唱）橋上站定三將軍。

張飛：呔！趙雲！你敢反俺的大哥麼？

趙雲：啊，何出此言！

張飛：你保的好家眷！

趙雲：俺只爲尋找主母，因此落後，何言反也？

張飛：若不是簡雍前來報信，老張豈肯與你干休！

趙雲：主公現在何處？

張飛：現在橋後柳林。

趙雲：糜子仲你且保定主母，去見主公。——（向甘夫人）請主母過橋。

張飛：噢！嫂嫂到了，快快請過橋去！

〔甘夫人、糜竺、四百姓，過橋下〕

趙雲：翼德，你在此立等，待俺趙雲殺往曹營，尋找糜夫人與小主人下落，俺就此去也！

張飛：且慢，你看那曹兵人馬，猶如潮水一般，你且退後，待咱老張擋他！

趙雲：（冷笑）嘿……！翼德你好小量人也！

（唱西皮散板）

自古英雄有血性，  
豈肯怕死與貪生。  
此番尋找無踪影，

翼德！

枉在天地走一程。

張飛：好趙雲啊！

（接唱）趙雲可算威風凜凜，

老張心中暗思忖。

且住，看那曹操人馬，猶如潮水一般，咱的人馬不到百騎，倘若殺到此處，叫咱老張是怎樣地殺，怎樣地戰？哎呀，這……有了。——三軍的！你們將樹梢砍下，綁在馬尾之上，從東跑至西，從西跑至東，跑起塵土以爲疑兵之計。你們與咱老張跑哇，你們與咱老張跑哇，你們與咱老張跑哇！

〔四兵士分上，過場下〕

張飛：跑哇！（下）

## 第十一場

〔四兵士、夏侯恩上〕

夏侯恩：（唱西皮搖板）

大將出陣殺氣高，

活捉劉備在今朝。

俺，背劍大將軍夏侯恩。正在後帳歇息，忽聽來了一員小將，殺進我營，無人抵擋。是我一聞此言，心中有氣，忽然想起這青虹寶劍，削鐵如泥，鋒利無比，寶劍在手，何必着急。爲此披掛整齊，殺上前去。此番到了兩軍陣前，俺要錘打簡雍，槍挑張飛，劍砍劉備，活捉趙雲。不要錯過機會。——來呀！陣前去者！

〔趙雲上〕

趙雲：來將通名。

夏侯恩：大將夏侯恩。

〔趙雲刺死夏侯恩〕

趙雲：（唱西皮散板）

交戰一合賊喪命，

只見他身旁放光明。

且住，這賊身背寶劍一口，光華耀眼，待俺下馬看來。（下馬，看劍）青虹劍，青虹劍。哎呀妙哇！聞得曹賊有寶劍二口：一名青虹，一名倚天，幸喜得了青虹寶劍，猶如肋生雙翅一般，曹兵他遠者槍挑，近者劍砍。曹操啊，曹操！趙雲就是你的對頭到了！

〔上馬。張遼、夏侯惇上，趙雲斷張遼槍，斷夏侯惇刀，四兵士上，敗下。趙雲下〕

## 第十二場

〔四曹兵、張郃執弓上。百姓上，過場下。曹兵下。糜夫人上，張郃射糜夫人下〕

糜夫人：（唱西皮倒板）

隨定難民往前進，

喂呀！

（接唱西皮散板）

不想中了箭雕翎，

怕的是阿斗無有命——喂呀我的兒呀！

寸步難行待怎生！

且住，只望抱定阿斗闖出重圍，尋找夫君下落，誰知身帶箭傷，寸步難行。

這……便怎麼處？有了！那廂有半壁顏垣，不免進內躲避片時，等候曹兵過去，慢慢再行便了！

趙雲：（內）馬來！

（上唱西皮散板）

四面八方曹兵陣，

耳聽牆內有婦人聲。



催馬向北來看定，……

糜夫人：牆外可是四將軍麼？

趙雲：哎呀！

（接唱）果然懷抱小主人。

主母不必啼哭，雲在此！

糜夫人：四將軍請起。

趙雲：謝主母。

糜夫人：子龍，我來問你，此時皇叔在否？

趙雲：現在橋後柳林。

糜夫人：但不知何人跟隨呢？

趙雲：翼德同行。

糜夫人：那甘夫人往哪裏去了？

趙雲：俺在亂軍之中，見着甘夫人，救了糜子仲，一同送往長坂橋去了。

糜夫人：且喜他一家團聚，待我謝天謝地。

趙雲：當謝天地。啊主母，此時小主人可安否？

糜夫人：阿斗麼？幸喜無恙，四將軍到此，阿斗有命矣！

趙雲：主母何出此言？

糜夫人：可憐他父半世飄流，只有這點骨血，望將軍保護此子，闖出重圍，使他父子相見，我縱死九泉，也是無恨的了哇！

趙雲：主母不必悲痛，請騎戰馬，待雲步戰，殺出重圍，保定主母，去見主公要緊。

糜夫人：千萬不可以我爲念，速保此子去見他父，就是劉氏的祖先，也感你的大恩。  
況且大將交鋒，豈可無馬？

趙雲：主母快請上馬，那曹兵殺來，豈不兩誤？

糜夫人：將軍啊！

（唱西皮散板）

自古大將無戰馬，

怎能交鋒把陣臨。

趙雲：主母啊！

（唱西皮散板）

千言萬語不肯聽，

曹兵殺來怎樣行！

〔張遼、樂進、李典、夏侯惇分上，過場下〕

哎呀，主母啊！快些上馬，那曹兵他……殺來了！

糜夫人：將軍哪！並非不與你同行，怎耐我身帶箭傷，寸步難移，你再遲延，曹兵至此，豈不兩誤矣！

（唱西皮散板）

並非不與你逃命，

身帶箭傷我怎能夠行！

阿斗付與將軍抱定。……

〔交阿斗與趙雲，趙雲不受，再交仍不受。糜將阿斗置於地，趙雲急趨前抱起阿斗〕

趙雲：（接唱）接過劉家後代根。

主母上馬莫遲頓，

待雲步戰殺曹兵。

糜夫人：啊，將軍，那旁曹兵來了！

趙雲：在哪裏？

糜夫人：在那裏。

〔趙雲回望，糜夫人跳井下。趙雲急回身欲救，已不及〕

趙雲：哎呀！

（唱西皮散板）

一見主母落了井，

哭壞常山將趙雲，

推倒土牆遮掩井。……

〔樂進、張遼、李典、夏侯惇上，下。趙雲推牆掩井，上馬〕

啊呀！主母啊！

〔張郃上，與趙雲起打，趙雲下，張郃下〕

### 第十三場

曹操：（內唱西皮倒板）

旌旗招展龍蛇影，

〔曹兵、徐庶、曹洪、曹操、傘夫上〕

曹操：（接唱原板）

干戈耀日繞眼明。

大耳劉備實可恨，

他不該忘却保奏恩。

青梅煮酒英雄論，

聞雷失箸巧計生。

逃往徐州未坐穩，（轉流水）

弟兄兵敗取古城。

落網之魚無投奔，

今晚定把玄德擒。

老夫領兵來觀陣，

金鼓齊鳴響連聲。

偶遇高坡（我就）且上登，……

〔下馬，上山，曹兵、傘夫下〕

（接唱搖板）

遙望山川起浮塵。

〔文聘、趙雲上起打，文聘敗下；張郃、曹兵、夏侯惇、樂進、許褚、張遼、李典輪次上，均敗下；曹七將齊上，亦敗下；趙雲舞槍下〕

曹 操：啊！（唱西皮散板）

軍中一將威風凜，

白馬銀槍似天神。

馬到之處人頭滾，

槍扎劍砍屍血橫。

這樣虎將必須問，  
快些叫他留姓名。

曹洪聽令！

曹洪：在！

曹操：去到陣前，問那穿白袍小將名姓，速速報來。

曹洪：得令。（下）

〔張遼、趙雲上。夏侯惇、李典、樂進上。曹衆將敗下。曹洪上。〕

曹洪：呔！馬前小將通名受死！

趙雲：常山趙雲。來將？

曹洪：大將曹洪。

〔打曹洪下。趙雲舞槍下。曹洪復上。〕

曹洪：啓稟丞相，那一穿白袍小將乃是常山趙雲。

曹操：噢！他就是常山的趙子龍！好將啊，真乃英勇好將啊！

徐庶：丞相連誇數聲好將，莫非有愛將之意？

曹操：倒有愛將之意，不能收伏，也是枉然。

徐庶：山人有計獻上。

曹操：有何妙計？

徐庶：丞相傳下將令：趙雲所到之處，不准暗放冷箭，只許生擒活捉獻功，只要活趙雲，不要死子龍，違令者斬！

曹操：嘆——想先生自進我營以來，一策未獻，今出此妙計，真是好先生也！哈哈！

徐庶：誇獎了。

曹操：曹洪聽令！

曹洪：在！

曹操：傳諭衆將：趙雲所到之處，不許暗放冷箭，只要活趙雲，不要死子龍，違令者斬！

曹洪：得令。下面聽者：丞相有令，趙雲所到之處，不許暗放冷箭，只要活趙雲，不要死子龍，違令者斬。——傳令已畢。



曹操：帶馬！

（唱西皮散板）

老夫傳令心神穩，

定把趙雲一鼓擒。

衆將下山跨金鐙，

〔曹兵、傘夫上〕

且聽軍中報捷音。

〔同下〕

## 第十四場

〔張遼、樂進、張郃、文聘、夏侯惇、李典、許褚上〕

張郃：衆位將軍，丞相傳下將令：趙雲所到之處，不許暗放冷箭，如何是好？

衆：將軍引他到來，我等陷馬坑擒他！

張郃：待俺引他到來。

衆：埋伏了。（下）

## 第十五場

〔趙雲上〕

趙雲：（三笑）哈哈，哈哈，啊哈哈哈哈哈！曹操傳將令，曉諭衆三軍，只需活子龍，不要死趙雲。哎呀妙哇！曹操傳此將令，不許暗放冷箭，不免趁此機會，我要殺他一個乾乾淨淨。——呔！曹營衆將聽者，哪個有膽量的，只管前來。

張郃：（內）張郃來也！

〔張郃上，引趙雲下〕

〔樂進、夏侯惇、張遼、文聘、李典、許褚上〕

衆：埋伏了。

〔牌子，衆作挖坑身段〕

〔張郃引趙雲登高，趙雲勒馬跳下，落陷坑內〕

衆：趙雲投降！

〔趙雲躍起，架住衆將。曹兵上，敗下。衆將敗下〕

趙雲：（念）劍光如霜馬如飛，單騎衝開長坂圍；

保定懷中一幼主，將軍今日顯神威。

哎呀且住！這場大戰，殺死曹營將官不計其數。也不知幼主貴體怎麼樣了？待我看來：咦！他倒睡着了。

（念）小阿斗一睡未醒，大將軍八面威風。——呀！曹營衆將聽者：哪個不怕死的，只管前來！

〔曹四將上，趙雲下，曹四將追下〕

## 第十六場

〔四兵士、張飛上，登橋，兵士下。趙雲上〕

趙雲：翼德！抵擋曹兵。

張飛：四弟來了！主母呢？

趙雲：主母墜井已死！

張飛：幼主？

趙雲：現在身旁，請看！

張飛：咦！好四弟！請過橋去！

〔趙雲過橋下〕

〔夏侯傑、曹操、曹衆將上〕

夏侯傑：啓稟丞相：橋頭之上，站定一將。人高馬大，長的可怕，慢說衆將害怕，就是

末將我也有點害怕！

曹操：傘蓋去掉，問過名姓！

夏侯傑：呔！橋上那一將官，通名受死！

張飛：燕人張翼德！

〔夏侯傑嚇死〕

曹操：扯下去。——唔呼呀！橋樑之上大喊一聲，嚇死老夫一員大將。昔日關雲

長曾對我講：他三弟張翼德，於萬馬軍中取上將首級，猶如探囊取物一般，又恐忘記，也曾記在衣衿之上；今見橋後塵土大起，必有埋伏，不可大意。——

（向張遼）仔細看來（看袍衿）！

張飛：呔！你們戰又不戰，退又不退，哪個有膽量的近前來，與咱老張……

曹操：（夾白）（向張遼）是的。

張飛：決一死戰啊！

曹操：收（兵）！收（兵）！（倉皇逃奔）

〔衆將隨同倉皇逃下〕

張飛：嘿！曹操兵將，被俺大吼一聲，就他娘的嚇跑了。——三軍的，將橋樑拆斷！  
（下）

——劇終——



定  
軍  
山

## 前記

『定軍山』是『三國演義』中的一段故事。描寫蜀老將黃忠，當曹操攻打西蜀重鎮葭萌關時，發揮老當益壯的精神，向諸葛亮討令拒敵，打退了敵將張郃，乘勝攻佔了曹軍屯糧的天蕩山，又再接再厲地用計斬了曹軍大將夏侯淵，奪取了曹軍大本營所在的定軍山。

這個劇本的整理工作是演員譚富英與本院編輯處陶君起共同進行的。在研究過程中，北京戲曲實驗學校教員貫大元也參加了意見。主要的修改處如下：（一）原本中對於誰攻誰守葭萌關，有好幾處混淆不清，現在根據『三國演義』，確定葭萌關爲劉備所轄。（二）原本第一場上趙雲，祇作傳令、傳話，與身份不合，現改爲張著。若與『陽平關』連演，人物亦可前後一致。（三）原本第二十一場『走馬換將』時，黃忠說：『老夫若有二意，死在藥箭之下。』若作爲一般設誓，本無不可，但在『伐東吳』劇中，黃忠果死於藥箭，未免有迷信之嫌。現改爲『丈夫一言，豈肯失信於你！』（四）原本詞句一般地比較粗糙，而且有幾處情節，前後略有矛盾，整理時曾加以修潤。此外，原本中有的地方稱『軍師爺』爲『師爺』，稱『我』爲『某』，均因有關唱法，未予更動。



# 定軍山

## 第一場

〔四軍士引張著、諸葛亮上〕

諸葛亮：（唱『點絳脣』）

漢末三分，干戈不寧，領人馬，抵擋曹兵，要把乾坤定。

（念詩）巴蜀穩定仗荆襄，聯吳拒曹守邊疆，

一片丹心扶社稷，扭轉漢室錦家邦。

山人，諸葛亮。聞聽張郃攻打葭萌關，必須派一能將，前去迎敵。——來，張

著聽令。

張著：在。

諸葛亮：傳令下去：可有能將，去至關中，替回三將軍，大戰張郃？

張著：得令，令出——下面聽者：軍師有令，可有能將去至閬中，替回三將軍，大戰張郃？

黃忠：（內）慢着。

張著：何人阻令？

黃忠：（內）黃忠。

張著：隨令進帳。

黃忠：（內）來也。（上）

報，黃忠告進。——參見軍師。

諸葛亮：黃老將軍少禮。

黃忠：謝軍師。

諸葛亮：老將軍因何阻令？

黃忠：軍師！聞聽張郃攻打葭萌關，何勞三將軍前往。末將不才，帶領人馬，大戰

張郃。

諸葛亮：老將軍年邁，豈是那張郃的對手？

黃忠：軍師！末將年邁勇，血氣貫長虹。

斬將如削草，跨馬走西東。

兩膀千斤力，能開鐵胎弓。

若論交鋒事，還算老黃忠。

諸葛亮：帳下有一鐵胎弓，你若開得，就命你前去。

黃忠：得令！

（唱西皮二六）

師爺說話言太差，

不由黃忠怒氣發。

一十三歲習弓馬，

威名鎮守在長沙。

自從歸順皇叔爺的駕，

匹馬單刀取過了巫峽。

斬關奪寨功勞大，

師爺不信在功勞簿上查一查。

非是我黃忠誇大話，

弓來！

〔取弓，接唱快板〕

鐵胎寶弓手中拿。

滿滿搭上硃紅扣，

〔拉弓，衆喝采〕

〔接唱〕帳下兒郎個個誇。

二次再用這兩膀力，

〔再拉弓，衆再喝采〕

〔接唱〕人有精神力又加。

三次開弓秋月樣，——

〔三次拉弓，衆喝采。收弓〕

〔接唱〕再與師爺把話答。

諸葛亮：帳外候令。

黃忠：（笑）哈哈……！（下）

諸葛亮：傳令下去：可有能將，輔佐黃老將軍，大戰張郃？

張著：得令，令出——下面聽者：可有能將，輔佐黃老將軍，大戰張郃？

嚴顏：（內）嚴顏願往。

張著：隨令進帳。

嚴顏：（內）來也。（上）

報，嚴顏告進。——參見軍師。

諸葛亮：嚴老將軍少禮。

嚴顏：謝軍師。

諸葛亮：老將軍進帳何事？

嚴顏：末將不才，情願輔佐黃老將軍，大戰張郃。

諸葛亮：老將軍年邁，豈是張郃的對手？

嚴顏：軍師！（念）老將今年八十一，拔山舉鼎力有餘；

萬馬軍中無人敵，斬將殺賊哪算奇。

諸葛亮：多日未曾出兵，不知你槍法如何？

嚴顏：若論槍法，取上將的咽喉，猶如探囊取物一般。

諸葛亮：當帳演來。

嚴顏：得令。

（唱快板）

軍師休道我年紀大，

有幾輩老將聽根芽：

趙國廉頗通兵法，

漢室馬援定邦家。

虎頭金槍耍一耍——

〔軍士抬槍上，嚴舞槍〕

（接唱散板）

我比黃忠也不差。

諸葛亮：傳黃老將軍進帳。

衆：黃老將軍進帳。

黃忠：（內）來也。（上）

參見軍師。

諸葛亮：黃老將軍以爲正帥。

黃忠：得令。

諸葛亮：嚴老將軍以爲副帥。

嚴顏：得令。

諸葛亮：聽我令下！（四軍士暗上）

（唱流水）

一個西川英名大，

一個威震在長沙；

二位老將齊上馬，

得勝回來把功加。

黃忠：（唱搖板）

黃忠接令把帳下，

嚴顏：（接唱）不由嚴顏笑哈哈。

黃忠：（接唱）一不用戰鼓咚咚地打，

嚴顏：（接唱）二不用副將把隊押。

黃忠：（接唱）事不宜遲把馬跨——

馬來！

〔上馬，下。四軍士同下〕

嚴顏：（接唱）要把張郃一馬踏。（下）

張著：此番大戰，軍師爲何單派二位老將前往？

諸葛亮：二位老將，有謀有勇，此去必然成功。命你押解糧草，軍前聽用，不得有誤。

張著：得令。

諸葛亮：退帳。

〔衆同下〕



## 第二場

〔四軍士引陳式上〕

陳式：（念）陣前打敗仗，含羞臉無光。

報子：二位老將軍到。

陳式：有請。

報子：有請。（下）

〔黃忠、嚴顏、四軍士上，黃、嚴下馬，入帳分坐〕

陳式：參見二位老將軍。

黃忠：罷了，一旁坐下。

嚴顏：謝座。

黃忠：可曾與那賊見過陣來？

陳式：見過一陣，大敗而回。

嚴顏：哇，無能之將，敗我頭陣，推出斬了。

黃忠：且慢，軍家勝敗，古之常理。

嚴顏：敢是與他講情？

黃忠：不敢，老將軍開恩。

嚴顏：（向陳）還不謝過黃老將軍！

陳式：多謝黃老將軍。

黃忠：陳式聽令：城樓高扯紅旗二面，上寫黃忠、嚴顏，那賊聞名喪膽。

陳式：遵命。（下）

報子：（上）報——張郃討戰！

黃忠：再探！

報子：啊！（下）

黃忠：老將軍，張郃小兒來了，你我會他一會。

嚴顏：請。

黃忠：衆將官，帶馬。

〔上馬，衆同下〕

### 第三場

〔『風入松』，四軍士引張郃上〕

張郃：某張郃。奉了魏王旨意，攻打葭萌關。探馬報道：黃忠、嚴顏興兵前來，豈肯容他猖狂。——衆將官，殺。

〔四軍士引黃忠、嚴顏上。會陣〕

張郃：來將通名！

黃忠：老夫黃忠。

嚴顏：老夫嚴顏。

張郃：（三笑）哈哈，哈哈，啊哈哈。

黃忠：爾爲何發笑？

張郃：我道黃忠、嚴顏天神下界，原來是兩個老匹夫！

黃忠：呸，一派胡言，放馬過來！

〔開打，張郃敗下。黃忠、嚴顏追下〕

#### 第四場

〔韓浩、夏侯尚上〕

韓浩：俺韓浩。

夏侯尚：夏侯尚。

韓浩：（同）奉命後隊接應，就此前往！

〔黃忠上，開打，韓浩、夏侯尚敗下。黃忠追下〕

#### 第五場

〔張郃上，嚴顏上，開打。張郃敗下，嚴顏追下〕

#### 第六場

〔張郃、韓浩、夏侯尚上〕

張郃：二位將軍，黃忠、嚴顏殺法厲害，如何是好？

夏侯尚：將軍不必驚慌！我兄長夏侯德鎮守天蕩山，你我去到那裏搬兵求救。

張郃：請。  
韓浩：

〔三人同下〕

## 第七場

〔八軍士分引黃忠、嚴顏兩邊上〕

黃忠：老將軍追趕何人？

嚴顏：張郃小兒。

黃忠：那賊去遠了。

嚴顏：便宜了那賊。老將軍追趕何人？

黃忠：韓浩、夏侯尚。

嚴顏：那二賊逃走了。

黃忠：便宜了二賊。抬頭觀看！（看）老將軍！前面已是天蕩山，乃曹操屯糧之所；

此山不破，你我大功難成。

嚴 顏：末將倒有一計在此。

黃 忠：有何妙計？

嚴 顏：老將軍前山罵陣，末將後山放火，兩下夾攻，何愁此山不破？

黃 忠：此計甚妙。——衆將官，分兵前往。

〔衆分下〕

## 第八場

〔四軍士引夏侯德上〕

夏侯德：（念）鎮守天蕩山，糧草最當先。

報 子：（上）報——張將軍到。

夏侯德：有請。

報 子：有請。（下）

〔張郃、韓浩、夏侯尚上〕

張郃：殺敗了，殺敗了！

夏侯德：將軍爲何這等模樣？

張郃：黃忠、嚴顏殺法厲害，特來搬兵求救。

夏侯德：且聽探馬一報。

報子：（上）報——黃忠討戰。

夏侯德：再探！

報子：啊！（下）

夏侯德：韓浩攻打頭陣！

韓浩：得令。（下）

夏侯德：夏侯尚隨後接應！

夏侯尚：得令。（下）

報子：（上）報——後山失火！

張郃：（同）再探。

報子：啊！（下）

張郃：（同）不好了！（牌子）衆將官，後山救火！

〔衆同下〕

## 第九場

〔黃忠上〕

黃忠：（唱西皮快板）

背地裏暗笑諸葛亮，

他道老夫少剛強；

雖然年邁精神爽，

殺人如同宰鷄羊。

催馬來在陣頭上——

韓浩：（內）哪裏走！

黃忠：（接唱搖板）

來了送死小兒郎。



〔韓浩上〕

黃忠：來將通名！

韓浩：韓浩。

黃忠：看刀！

（斬韓浩，唱快板）

寶刀一舉紅光放，

無知匹夫喪疆場。

眼前若有諸葛亮，

管叫他，含羞帶愧臉無光。（下）

## 第十場

〔嚴顏上〕

嚴顏：（唱西皮快板）

天蕩山後把火放，

燒得賊兵無躲藏。

催馬來在山坡上——

夏侯德：（內）哪裏走？

嚴顏：（接唱搖板）

抖擻精神戰一場。

〔夏侯德上〕

嚴顏：來將通名！

夏侯德：夏侯德。

嚴顏：看槍！

（刺死夏侯德，接唱快板）

金槍一舉賊命喪，

無能下將也猖狂。

老夫不把功勞搶，

要被諸葛笑一場。（下）

## 第十一場

〔張郃、夏侯尚同上〕

張 郃：將軍，韓浩哪裏去了？

夏侯尚：被黃忠刀劈馬下。

張 郃：不好了！（牌子）

夏侯尚：將軍，我兄長哪裏去了？

張 郃：被嚴顏槍挑馬下。

夏侯尚：不好了！（牌子）

張 郃：如今天蕩山失守，如何是好？

夏侯尚：將軍不必驚慌！我叔父夏侯淵鎮守定軍山，他那裏兵強馬壯，你我到那裏搬

兵求救！

張 郃：嘿！

〔同下〕

## 第十二場

〔牌子。四軍士引劉封上〕

劉封：（念）奉了軍師命，調回黃漢升。

俺劉封。奉了軍師將令，調黃老將軍回葭萌關前議論軍情。——軍士們，趨行者。（牌子，下）

## 第十三場

〔八軍士引黃忠、嚴顏上〕

黃忠：（念）大將軍八面威風。

嚴顏：（念）天蕩山一戰成功。

〔內喊：『小將軍到。』〕

黃忠：有請。

〔四軍士、劉封上〕

劉封：黃老將軍聽令：軍師有令，調回黃老將軍至葭萌關前議論軍情；軍中之事，交

嚴老將軍掌管。令到即行！

黃忠：得令。後帳留宴。

劉封：軍令在身，不敢久停，告辭。

黃忠：請。

〔四軍士、劉封下〕

黃忠：老將軍，你一笑而別了哇，哈哈！

〔四軍士、黃忠下〕

嚴顏：衆將官，小心防守。

〔四軍士、嚴顏下〕

## 第十四場

〔四軍士引劉備、諸葛亮上〕

劉備：（念）孤今兵進葭萌關，

諸葛亮：（念）準備乘勝取東川。

〔劉封上〕

劉封：（念）調回黃漢升，進帳報分明。——黃老將軍到。

諸葛亮：有請。

劉封：有請。（下）

〔四軍士引黃忠上，諸葛亮敬酒，黃忠下馬接杯，進帳。四軍士下〕

劉備：恭喜老將軍，一戰成功，可喜可賀。

黃忠：一來我主洪福，二來軍師調動有方，末將何功之有？

諸葛亮：老將軍虎威。

黃忠：不敢哪！不敢！

劉備：軍師，想那定軍山乃漢中要路，必得此山，陽平關方能攻取，不知命何人出馬？

諸葛亮：要奪取定軍山，非二將軍不可。

劉備：就請先生傳令。

諸葛亮：得令。——令出。

黃忠：且慢！

諸葛亮：有話坐下講。——老將軍因何阻令？

黃忠：軍師！主公要奪取定軍山，何勞二將軍遠路而來；主公賜某一哨人馬，十日之內，定擒夏侯淵入帳。

諸葛亮：想那夏侯淵，非張郃之比耳！

黃忠：軍師！想那張郃也是中原有名的上將，被某殺得他卸甲丟盔，望風而逃，何況那夏侯淵他乃一勇之夫！

諸葛亮：老將軍此去，若斬了夏侯淵，這軍師大印，付你執掌。你呢？

黃忠：這個……也罷，我若勝不過夏侯淵，願輸這項上的人頭。

諸葛亮：敢與山人擊掌？

黃忠：擊掌啊！好，請！

劉備：且慢！打賭事小，軍情事大。老將軍聽令。

黃忠：在。

劉備：命你攻取定軍山，十日之內，若擒來夏侯淵，孤當迎接十里長亭。

黃忠：臣，得令。

諸葛亮：將倒是一員虎將，可惜他老了！

黃忠：哦！

〔四軍士暗上〕

黃忠：（唱二六）

在黃羅寶帳領將令，

氣壞了老將黃漢升！

某昔年大戰長沙郡，

偶遇雲長二將軍。

某中了他人的拖刀計，

俺的百步穿楊箭射他盔纓。

棄暗投明來歸順，（轉快板）

食王的爵祿當報王的恩。



孝當竭力忠心盡，

再與軍師把話云：

一不用戰鼓咚咚打，

二不用副將隨後跟；

只要黃忠一騎馬，

匹馬單刀取定軍。

十日之內得了勝，

軍師大印付與我的身；

十日之內不得勝，

願將老頭掛營門。

來來來，帶過爺的馬能行，

〔四軍士帶馬，下〕

黃忠：（上馬，接唱搖板）

我要把定軍山一掃平。（下）

劉備：（唱搖板）

但願老將早得勝。

諸葛亮：（接唱）遣將哪有激將能。

〔同下〕

## 第十五場

〔四軍士引黃忠上〕

黃忠：（唱快板）

我主爺帳中把令傳，

將士紛紛取東川。

惱恨那軍師見識淺，

他道我勝不過那夏侯淵。

張郃被某吓破膽，

棄甲丟盔走荒山。

坐在雕鞍三軍喚，

大小兒郎聽我言；

上前個個功勞顯，

退後的人頭掛高竿。

大喝一聲催前站！

〔四軍士下〕

黃忠：（接唱散板）

十日之內取東川。（下）

## 第十六場

〔四軍士引夏侯淵上〕

夏侯淵：（唱『快點絳』）

虎視鷹揚，威風浩蕩，兵馬壯，扶保兄王，漢中爲屏障。

（念詩）膂力非尋常，威名天下揚；

穩坐將台上，亞賽楚霸王。

俺，夏侯淵。奉了魏王之命，鎮守定軍山。前番張郃攻打葭萌關，被黃忠殺敗，前來求救，爲此整頓兵馬，準備交鋒。曾命探馬前去打探，未見回報。

報子：（上）報——黃忠討戰。

夏侯淵：再探。

報子：啊！（下）

夏侯淵：衆將官，抬刀帶馬。

〔上馬。四軍士引黃忠上，會陣〕

黃忠：（唱西皮快板）

兩下交兵在山坡，

睜開二目細觀着：

夏侯淵相貌真兇惡，

黑面鋼鬚煞氣多。

勸你馬前歸順我，

少若延遲命難活！  
●

夏侯淵：（唱散板）

二馬連環戰山坡，

黃忠老兒你聽着：

中原大將就是我，

烏鴉敢奪鳳凰窩！

〔八軍士分下。黃忠、夏侯淵開打。黃忠下，夏侯淵追下〕

## 第十七場

〔陳式上〕

陳式：俺，陳式。老將軍退陣而走，不免速速接應一陣。

〔夏侯淵引四軍士上，擒陳式下〕

## 第十八場

〔四軍士引黃忠上〕

黃忠：（唱西皮搖板）

適才大戰在山坡，（轉流水）

一來一往動干戈。

魏營打罷得勝鼓，

我軍爲何不鳴鑼？

報子：（上）報——陳式被擒！

黃忠：再探！

報子：啊！（下）

黃忠：（唱散板）

聽一言來心頭火，

不由老夫咬牙齧，

三軍與爺馬帶過。

〔「掃頭」。上馬。夏侯尚上。黃忠擒夏侯尚〕

黃忠：（三笑）哈哈，哈哈，啊哈哈！

〔衆同下〕

## 第十九場

〔張郃上〕

張郃：（念）將軍去出兵，未見轉回營。

〔四軍士押陳式引夏侯淵上〕

張郃：將軍。

夏侯淵：請坐。

張郃：將軍出兵，勝負如何？

夏侯淵：與那黃忠老兒會過一陣，未分勝負，擒來他國先行陳式。——來，押了下去。

〔陳式下〕

夏侯淵：啊，將軍，我侄男哪裏去了？

張郃：掠陣未回。

夏侯淵：且聽探馬一報。

報子：報——夏侯尙被擒！（下）

夏侯淵：不好了！（牌子）

張郃：將軍不必驚慌，何不修書一封，明日與他走馬換將。

夏侯淵：溶墨伺候。（牌子，修書）傳旗牌。

旗牌：（上）參見將軍。

夏侯淵：這裏有書信一封，下到黃忠營盤，不得有誤。

旗牌：遵命。（下）

夏侯淵：請至後面。

〔同下〕

## 第二十場



〔四軍士引黃忠上〕

黃忠：（唱流水）

夏侯淵武藝果然好，  
可算將中一英豪。  
將身且把寶帳到，

〔旗牌上〕

黃忠：（接唱搖板）

營外因何鬧吵吵？

旗牌：門上哪位在？

兵士：甚麼人？

旗牌：曹營下書人求見。

兵士：候着。——啓稟老將軍：曹營下書人求見。

黃忠：傳！

兵士：下書人，傳你進去，小心了！

旗牌：參見老將軍。

黃忠：罷了，奉何人所差？

旗牌：夏侯將軍所差，有書信呈上。

黃忠：呈上來，外面伺候。

旗牌：是。

黃忠：夏侯淵有書信到來，待老夫拆開一觀。（牌子）——傳下書人。

兵士：傳下書人。

旗牌：有。

黃忠：就說老夫修書不及，叫他照書行事。

旗牌：遵命。（下）

黃忠：且住！老夫正在無計可施，夏侯淵這封書信來得是剛剛湊巧。明日午時三刻，與他走馬換將；先叫他放回我國先行陳式，然後再放他侄兒夏侯尚。老夫習就百步穿楊，將他侄兒射死，那夏侯淵必不干休，領兵追我；那時老夫殺一陣、敗一陣，殺一陣、敗一陣，敗至在曠野荒郊，用拖刀之計，將他斬在馬

下。——夏侯淵哪，夏侯淵！你不來便罷，你若來時，中了老夫拖刀之計也。

（唱快板）

這一封書信來得巧，

助我黃忠成功勞。

站立在營門三軍叫，

大小兒郎聽根苗：

頭通鼓，戰飯造；

二通鼓，緊戰袍；

三通鼓，刀出鞘；

四通鼓，把兵交。

進退俱要聽令號，

違令項上吃一刀。

三軍與爺歸營號！

〔四軍士下〕

黃忠：（接唱散板）

到明天午時三刻成功勞。

〔黃忠沉思，『亮相』下〕

## 第二十一場

〔鼓聲。四軍士押陳式隨夏侯淵，四軍士押夏侯尚隨黃忠兩邊上〕

夏侯淵：老將軍請了。

黃忠：請了。

夏侯淵：可曾見過某家書信？

黃忠：正爲此事而來。

夏侯淵：但不知哪家先放？

黃忠：自然是你家先放。

夏侯淵：老將軍若有二意？

黃忠：丈夫一言，豈肯失信於你！

夏侯淵：來，將陳式放了過去。

〔陳式回隊，黃忠示意勿放夏侯尚〕

夏侯淵：啊！爲何不將我侄兒放回？

黃忠：哪有不放之理！來，放了過去。

〔夏侯尚回隊，黃忠放箭，夏侯尚中箭下。黃忠率兵急下〕

夏侯淵：哇呀……追！

〔上馬，引軍追下〕

## 第二十二場

〔四軍士引黃忠過場。四軍士引夏侯淵追下〕

## 第二十三場

〔黃忠上，夏侯淵追上。黃用拖刀計斬淵。四軍士上〕

黃忠：（三笑）哈哈，哈哈，啊哈哈哈哈！

〔衆同下〕

——劇終——

●

原詞：「……夏侯淵打扮真不錯，黑面長鬚賽閻羅……」。『真不錯』，『賽閻羅』句，比擬不倫，故改。又譚富英演出本，只唱最後兩句。因此處夏侯淵有許多身段動作，故仍按一般舞台本保留之。

●

原詞：「……上前個個俱有賞，退後項上吃一刀……」。如作為一般戰前傳令則可，而此時之黃忠，意在詐敗取勝，如照此吩咐，顯與下場情況衝突。故改。



19



定價 ¥ 4,400